

ENGLISH

CERAMIC HEATER

Ceramic Heat Emitter

READ INSTRUCTIONS THOROUGHLY PRIOR TO INSTALLATION AND OPERATION.

INSTRUCTIONS PERTAINING TO A RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: To guard against injury, basic safety precautions should be observed when handling the Exo Terra® Ceramic Heater, including the following:

- WARNING:** Hot surface, avoid any contact while operating. To avoid injury, do not contact hot parts.
- CAUTION:** Allow fixture to cool for 30 min. before RE-lamping, cleaning or repositioning the fixture.
- CAUTION:** Keep this appliance away from curtains and other flammable objects when in operation.
- CAUTION:** Do not handle appliance with wet hands.
- For **INDOOR HOUSEHOLD USE ONLY, NOT** for commercial use.
- Do not attempt repairs yourself on this product. If damaged, return the product to an authorized repair facility for service or discard the product.
- Ensure that the fixture is securely attached to the top rim of the terrarium before operating.
- Do not use the appliance for other than intended use. The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause an unsafe condition.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Make sure to use the proper wattage Ceramic Heat Emitter for your terrarium.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

Only close adherence of these installation, electrical and maintenance guidelines will ensure the safe and efficient use of this appliance.

OPERATING INSTRUCTIONS

For maximum security, please use in conjunction with the Exo Terra Light Bracket.

- Screw the Ceramic Heat Emitter NANO into the fixture, and firmly attach the fixture to the top rim of your terrarium.
- Test if the fixture is firmly secured by gently tapping it with your fingers.
- Always place the fixture over the top screen portion of the terrarium and **NOT** over any glass or plastic parts!

GUARANTEE

This product is guaranteed for defective parts and workmanship for a period of 1 year from the date of purchase. This guarantee is valid with proof of purchase only. The guarantee is limited to repair or replacement only and does not cover consequential loss, loss or damage to livestock and personal property or damage to animate or inanimate objects, irrespective of the cause thereof. This guarantee is valid only under normal operating conditions for which the unit is intended. It excludes any damage caused by unreasonable use, negligence, improper installation, tampering, abuse or commercial use. The warranty does not cover wear and tear, breakage of glass or parts which have not been adequately or correctly maintained. **THIS DOES NOT AFFECT YOUR STATUTORY RIGHTS.**

SERVICE

If you have any problems or questions about the operation of this product, please let us try to help you before you return the product to your dealer. Most problems can be handled promptly with a phone call. When you call (e-mail or write), please have all relevant information such as model number and/or part numbers available, as well as the nature of the problem. Please ensure that all maintenance instructions have been adhered to before returning the product to your retailer. **Distribution and Customer Service: (*)**

FRANÇAIS

CERAMIC HEATER

Émetteur de chaleur en céramique

LIRE COMPLÈTEMENT LE MODE D'EMPLOI AVANT L'INSTALLATION ET L'UTILISATION

INSTRUCTIONS CONCERNANT LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE ET DE BLESSURES À DES PERSONNES

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT : Pour éviter toute blessure en manipulant l'émetteur de chaleur Exo Terra en céramique, il faut observer certaines précautions de sécurité de base, notamment celles qui suivent :

- AVERTISSEMENT :** Surface chaude; éviter tout contact lorsque l'appareil est en marche. Pour éviter toute blessure, ne toucher aucune pièce chaude.
- ATTENTION :** Laisser l'appareil refroidir pendant 30 minutes avant de changer l'émetteur, de nettoyer ou de repositionner l'appareil.
- ATTENTION :** Garder l'appareil loin de rideaux ou de tout autre objet inflammable lorsqu'il est en marche.
- ATTENTION :** Ne pas manipuler l'appareil avec les mains mouillées.
- Pour **USAGE DOMESTIQUE ET À L'INTÉRIEUR SEULEMENT**, et **NON** pour un usage commercial.
- Ne pas essayer de réparer l'appareil soi-même s'il est endommagé; le retourner plutôt à un service de réparations autorisé s'il est encore sous garantie ou le jeter.
- S'assurer que l'appareil est fixé solidement au rebord supérieur du terrarium avant de le faire fonctionner.
- Ne pas se servir de l'appareil pour un usage autre que celui pour lequel il a été conçu. L'emploi d'accessoires ni recommandés ni vendus par le fabricant de l'appareil peut être source de situations dangereuses.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, si elles sont sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles ont reçu les directives nécessaires à l'utilisation de cet équipement. Toujours surveiller les enfants pour les empêcher de jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par les enfants sans surveillance.
- S'assurer d'utiliser un émetteur de chaleur de la puissance adéquate pour le terrarium.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

Seule l'observation rigoureuse des présentes directives concernant l'installation, l'électricité et l'entretien assurera un emploi sûr et efficace de cet appareil.

MODE D'EMPLOI

Pour un maximum de sécurité, utiliser le support pour dôme d'éclairage Exo Terra.

- Visser l'émetteur de chaleur NANO en céramique dans l'appareil et fixer solidement l'appareil au rebord supérieur du terrarium.
- Vérifier que l'appareil est fixé solidement en le tapant doucement des doigts.
- Toujours placer l'appareil au-dessus de la partie grillagée sur le dessus du terrarium et **NON** sur des pièces en verre ni en plastique!

GARANTIE

Le produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de fabrication pour une période d'un (1) an à partir de la date d'achat. La garantie est valide uniquement avec une preuve d'achat. La garantie se limite à la réparation ou au remplacement des articles seulement et ne s'applique ni aux pertes ni aux dommages directs ou indirects occasionnés aux objets animés ou inanimés, peu importe la cause. Cette garantie est valide seulement dans des conditions normales de fonctionnement pour lesquelles l'appareil a été conçu. Cette garantie exclut tout dommage causé par un usage excessif, une installation incorrecte, la négligence, la modification, l'abus ou l'usage commercial de l'appareil. La garantie ne couvre pas l'usure normale, le bris de verre ou les pièces n'ayant pas été entretenues adéquatement ou correctement. **CETTE GARANTIE NE PORTE PAS ATTEINTE À VOS DROITS PRÉVUS PAR LA LOI.**

SERVICE

Si vous avez des problèmes ou des questions par rapport à l'utilisation de l'appareil, veuillez communiquer

avec nous avant de le retourner au détaillant, car la plupart des problèmes se règlent rapidement par un appel téléphonique. Lorsque vous téléphonez (envoyez un courriel ou écrivez) à notre Service à la clientèle, ayez à portée de la main tous les renseignements pertinents, comme le numéro de modèle ou le numéro des pièces, et tâchez de décrire la nature du problème. Avant de retourner le produit chez votre détaillant, veuillez vous assurer d'avoir suivi toutes les directives d'entretien. Service à la clientèle et Service de distribution : (*)

ESPAÑOL

CERAMIC HEATER

Emisor de calor de cerámica

LEA LAS INSTRUCCIONES COMPLETAMENTE ANTES DE INSTALAR Y USAR

INSTRUCCIONES RELATIVAS AL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES A PERSONAS
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ADVERTENCIA: Para protegerse contra lesiones, se deben tomar precauciones básicas de seguridad al manipular el Calentador Cerámico Nano Exo Terra®, que incluyen lo siguiente:

1. **ADVERTENCIA:** Superficie caliente, evite cualquier contacto mientras esté en funcionamiento. Para evitar lesiones, no toque las partes calientes.
2. **PRECAUCIÓN:** Permita que el calentador se enfríe durante 30 minutos antes de cambiarlo de lámpara, limpiarlo o recolocar la lámpara.
3. **PRECAUCIÓN:** Mantenga este calentador alejado de cortinas y otros objetos inflamables cuando esté en funcionamiento.
4. **PRECAUCIÓN:** No manipule el producto con las manos mojadas.
5. **SOLO PARA USO DOMÉSTICO INTERIOR, NO para uso comercial.**
6. No intente reparar usted mismo este producto. Si está dañado, devuelva el producto a un centro de reparación autorizado para su reparación o deseche el producto.
7. Asegúrese de que el portalámparas esté bien sujeto al borde superior del terrario antes de usarlo.
8. No utilice el aparato para otro uso que no sea para el que ha sido diseñado. El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante del producto puede ser peligroso.
9. Este producto puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del producto de manera segura y han comprendido los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
10. Asegúrese de utilizar un Calentador Cerámico de la potencia adecuada para su terrario.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA

Solo el cumplimiento estricto de estas pautas de instalación, electricidad y mantenimiento garantizará el uso seguro y eficiente de este producto.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Para mayor seguridad, usar junto con el soporte Exo Terra Light Bracket.

1. Enrosque el Calentador Cerámico NANO en el portalámparas y fíjelo firmemente al borde superior del terrario.
2. Compruebe que el portalámparas está firmemente sujeto dando unos golpecitos suavemente con los dedos.
3. Coloque siempre el portalámparas sobre la parte de acero inoxidable de la rejilla superior del terrario y ¡NO sobre cualquier pieza de vidrio o plástico!

GARANTÍA

Este producto está garantizado por piezas defectuosas y mano de obra por un período de 1 año a partir de la fecha de compra. Esta garantía es válida solo con el comprobante de compra. La garantía se limita a reparación o reemplazo solamente y no cubre la pérdida consecuente, pérdida o daño a animales y la propiedad personal o daño a objetos animados o inanimados, independientemente de la causa de los mismos. Esta

garantía es válida solo en condiciones normales de funcionamiento para las cuales está destinada la unidad. Excluye cualquier daño causado por uso irrazonable, negligencia, instalación incorrecta, manipulación, abuso o uso comercial. La garantía no cubre el desgaste, la rotura de vidrio o piezas que no se han mantenido de manera adecuada o correcta. **ESTO NO AFECTA SUS DERECHOS LEGALES.**

SERVICIO

Si tiene algún problema o pregunta sobre el funcionamiento de este producto, permítanos ayudarlo antes de devolver el producto a su distribuidor. La mayoría de los problemas se pueden solucionar de inmediato con una llamada telefónica. Cuando llame (envíe un correo electrónico o escriba), tenga disponible toda la información relevante, como el número de modelo y / o los números de pieza, así como la naturaleza del problema. Asegúrese de cumplir con todas las instrucciones de mantenimiento antes de devolver el producto a su distribuidor. Distribución y Servicio al Cliente: (*)

(*) **Canada:** Rolf C. Hagen Inc., 20500 Trans-Canada Hwy, Baie D'Urfé QC, H9X 0A2, Toll Free Number 1-800-55HAGEN (1-800-554-2436), Between 9:00 am and 4:30 pm (EST), <http://faq.hagencrm.com/?en/>
U.S.A.: Rolf C. Hagen (U.S.A.) Corp., 305 Forbes Blvd, Mansfield, MA. 02048, Toll Free Number 1-800-724-2436, Between 9:00 am and 5:00 pm (Eastern Standard Time),
mail to: customer.service-usa@rchagen.com **Made in China**



www.exo-terra.com